# User Guide

MK-BE04



Neckband In-Ear Bluetooth Headphones

# **CONTENTS**

English

Italiano

日本語

Deutsch 8/15

39/45

Français 16/23

Españo 24/31 32/38



EN Bluetooth Sports Headset
User Manual

### Security Precautions

In order to have a proper and safe use of the headset, please read this user manual in detail and save it.

### Be aware of the following guidelines when using your headset:

- 1. You should adjust the volume carefully when using the headset to prevent hearing damage.
- 2. Please stop using the headset in potentially hazardous situations to ensure your safety.
- Please avoid using the headset to listen to music, make or receive calls which may cause a distraction while driving.
- Put this product and its accessories somewhere out of the reach of children, to avoid a fatal danger caused by inappropriate use.
- 5. You should keep water from entering the headset, which may cause damage to the sound quality or the headset.
- 6. You should avoid turning the volume so high that you can't hear anything around you. If you feel a tinnitus or the volume is too high, please reduce the volume.
- 7. Stop using the headset if you feel obvious discomfort, irritation or have other adverse reactions.
- 8. The headset should not be stored or used at temperatures below -15 C (5 F) or above 55 C (131 F) which may shorten headset or battery life

### Overview of Headset

#### Overview of MK-BE04 Bluetooth stereo headset:



#### Charger and battery

- Before charging, make sure the headset has been switched off.
- Plug USB cable into the charging port of headset; plug the other side of USB cable into the USB charger or other charging device. Charging will start and the red light remains bright on the headset.
- $3.\ {
  m Charging\ time\ of\ headset\ takes\ approximately\ up\ to\ 1.5-2 hours,\ the\ red\ light\ will\ switch\ off\ when\ fully\ charger.}$

### Overview of Headset

Warning: You must use the original cable to charge the Bluetooth headset, otherwise it may damage the headset. Thus, voltage of charger must be 5V. electric current exceed 100mA.

This headset uses a non-detachable built-in rechargeable battery, in order to prevent damage to the headset, please do not remove the battery.

#### Power on:

Keep pressing the MF button until blue light blinks.

#### Pairing Mode:

Keep pressing the MF button until blue and red lights blink alternatively

Keep pressing the MF button until red light blinks and goes out.

#### Pair your headset with your cell phone:

- 1. Keep the distance between the headset and cell phone (or other devices being connected) within 1 meter. The closer the better.
- 2. Keep pressing the MF button until the blue and red lights blink alternatively.
- 3. Initiate Bluetooth function of cell phone (or other device being connected). Then "MindKoo BEO4" will be shown on your phone.
- 4. Select MindKoo BEO4" (some cell phones need you to input the PIN "0000" as password) and the headset will automatically connect with your cell phone, the blue light begins to blink.

Attention: Generally, there is 120 seconds maximum to pair the headset with your cell  $\,$ 

phone, or the Bluetooth pairing mode will stop when the lights goes out.

Please retry steps 1 to 4 to pair again if your operation doesn't work

# Overview of Headset

#### To disconnect the headset with your cell phone:

Turn off the Bluetooth function of your cell phone. Or keep pressing the MF button until the red light goes out, to switch off the headset. Or take the headset from the cell phone to more than 10m (30ft) away.

#### To reconnect the paired headset with your mobile phone:

- 1. Keep the distance of the headset and cell phone (or other devices being connected) within 1 meter. The closer the better.
- Switch on the headset, and the headset will enter into reconnection mode when the blue light blinks.
- Switch on the Bluetooth search function in your cell phone or other devices being connected. Then the headset will automatically reconnect with the mobile phone which has connected last time.

### Answer incoming call:

When there is an incoming call, press the MF button once to answer the call, or use your cell phone to answer it.

#### Reject a call:

When there is an incoming call, press the MF button twice to reject the call, or use your cell phone to reject the call.

#### Hang up a call:

Press the MF button once or use your cell phone to hang up your call.

# FAQ

#### Last call redialling:

In standby mode, double-click the MF button to redial your last call.

#### Music Play/Pause:

Press MF button once to play/pause music.

### Volume adjustment/Music selection:

Press Vol(-) and Vol(+) once to adjust volume; keep pressing the Vol(-) and Vol(+) to select previous track or next track.

#### FAO

1.MK-BE04 Headset cannot pair with Cell phone?

Ans: Please check whether your headset is in pairing mode or reconnection mode and check whether the Bluetooth function in your cell phone is on.

Now check your device's Bluetooth menu and delete/forget the headset and reconnect the headset again as before.

2.MK-BE04 headset cannot be switched on?

Ans: Please check the battery status of your headset.

3.Can I change the battery for the headset?

Ans: No, this headset use a built-in non-detachable Li-Polymer battery, it cannot be removed

4.Can I use headset while driving?

Ans: For safety reason, we strongly recommend not to use over-ear headset to avoid distraction while driving.

5.MK-BE04 Headset has disconnected with your cell phone within 10 meters?

Ans: Please check if there is metal or other material within a relatively close range which may interfere with the Bluetooth connection.

Bluetooth is a radio technology which is sensitive to objects between the headset and the connected device

6. I cannot hear a sound from your computer or cell phone?

Ans: Please check whether the output channel of your computer is
Bluetooth, that the Audio Device and Bluetooth function of your computer
support A2DP profile. And please check that the volume on your
headset/computer/cell phone is turned up.

7. I cannot use the headset to control the volume, to select a track or APP of my cell phone?

Ans: The Software settings of the APP may vary and lead to some functions of the APP not controlable by the headset.

# Specification

Bluetooth version: V4.0	Talking/music-playing time: about 8 hours
Frequency range: 2.4GHz – 2.48GHz	Charging time: about 2 hours
Operating distance: up to 33ft	Frequency response: 20-20kHz
Standby time: up to 180hrs	Operating Temperature:-15°C~55°C
Battery	3.7V 120mAh polymer lithium battery
Input	DC5V/1A

Technical, specifications are subject to change without notice, we apologize for any inconvenience.



# Sicherheitsvorkehrungen

Um eine richtige und sichere Verwendung dieses Headsets zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung und heben Sie sie auf.

### Halten Sie sich bei der Verwendung ihres Headsets an folgende Regeln:

- Sie sollten die Lautstärke bei Verwendung des Headsets vorsichtig einstellen, um Hörschäden zu vermeiden.
- 2. Bitte beenden Sie die Verwendung des Headsets in potenziell gefährlichen Situationen, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Headset nicht, um Musik zu h\u00f6ren, Anrufe zu t\u00e4tigen oder entgegenzunehmen, die w\u00e4hrend der F\u00e4hrt zu Ablenkung f\u00e4hren k\u00e4nnen
- Bewahren Sie dieses Produkt und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um eine tödliche Gefahr durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Headset eindringt, da dies die Tonqualität oder das Headset beschädigen kann.
- 6. Sie sollten vermeiden, die Lautstärke so hoch zu drehen, dass Sie nichts um sich herum hören können. Wenn Sie einen Tinnitus spüren oder die Lautstärke zu hoch ist, verringern Sie bitte die Lautstärke.
- 7. Verwenden Sie das Headset nicht mehr, wenn Sie offensichtliche Beschwerden, Reizungen oder andere Nebenwirkungen bemerken.
- Das Headset sollte nicht bei Temperaturen unter -15°C (5°F) oder über 55°C (131°F) gelagert oder verwendet werden, was die Headset- oder Akkulaufzeit beeinträchtigen kann.

# Übersicht des Headsets

#### Übersicht des MK-BF04 Bluetooth Stereo-Headsets:



#### Ladegerät und Akku

- 1. Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist.
- Stecken Sie das USB-Kabel in den Ladeanschluss des Headsets. Stecken Sie die andere Seite des USB-Kabels in das USB-Ladegerät oder ein anderes Ladegerät. Der Ladevorgang beginnt und die rote Lampe am Headset leuchtet hell.
- 3. Die Ladezeit des Headsets beträgt ca. 1,5-2 Stunden, das rote Licht schaltet sich bei voller Ladung aus.

# Übersicht des Headsets

Warnung: Sie müssen das Originalkabel verwenden, um das

Bluetooth-Headset aufzuladen. Andernfalls kann das Headset beschädigt werden. Daher muss die Spannung des Ladegeräts 5V betragen, der elektrische Strom muss 100mA überschreiten.

Dieses Headset verwendet einen nicht entnehmbaren eingebauten Akku.
Um eine Beschädigung des Headsets zu vermeiden, entfernen Sie den Akku hitte nicht

#### Einschalten:

Halten Sie die MF-Taste gedrückt, bis das Licht blau blinkt.

### Pairing-Modus:

Halten Sie die MF-Taste gedrückt, bis das Licht abwechselnd blau und rotblinkt:

#### Ausschalten:

- Halten Sie die MF-Taste gedrückt, bis das Licht rot blinkt und ausgeht. Paaren Sie ihr Headset mit ihrem Mobiltelefon:
- Halten Sie den Abstand zwischen dem Headset und dem Mobiltelefon (oder anderen zu verbindenden Geräten) unter 1 Meter. Je n\u00e4her desto besser.
- 2. Halten Sie die MF-Taste gedrückt, bis das Licht abwechselnd blau und rot blinkt.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons (oder eines anderen zu verbindenden Geräts). Dann wird "MindKoo BE04" auf Ihrem Telefon angezeigt.
- 4. Wählen Sie "MindKoo BE04" (bei einigen Mobiltelefonen müssen Sie die PIN "0000" als Passwort eingeben) und das Headset verbindet sich

automatisch mit Ihrem Mobiltelefon. Das blaue Licht beginnt zu blinken. Achtung: Im Allgemeinen sind maximal 120 Sekunden nötig, um das Headset mit Ihrem Mobiltelefon zu koppeln, oder der Bluetooth-Kopplungsmodus wird beendet, wenn das Licht ausgeht. Bitte wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um erneut zu koppeln, wenn das Pairing nicht funktioniert hat.

### Übersicht des Headsets

#### So trennen Sie das Headset von Ihrem Mobiltelefon:

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aus. Oder Sie halten die MF-Taste gedrückt, bis das rote Licht ausgeht, um das Headset auszuschalten. Oder Sie bewegen das Headset mehr als 10m vom Mobiltelefon weg

### So verbinden Sie das gekoppelte Headset wieder mit Ihrem Mobiltelefon:

- Halten Sie den Abstand zwischen dem Headset und dem Mobiltelefon (oder anderen zu verbindenden Geräten) unter 1 Meter. Je näher desto hasser
- Schalten Sie das Headset ein, und das Headset wechselt in den Wiederverbindungsmodus, wenn das blaue Licht blinkt.
- Schalten Sie die Bluetooth-Suchfunktion Ihres Mobiltelefons oder anderen anzuschließenden Geräts ein. Dann verbindet sich das Headset automatisch mit dem Mobiltelefon, das das letzte Mal verbunden wurde.

#### Eingehenden Anruf annehmen:

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie einmal die MF-Taste, um den Anruf anzunehmen, oder verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, um den

#### Annuf anzunehmen

#### Anruf ablehnen:

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie zweimal die MF-Taste, um den Anruf abzulehnen, oder verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, um den Anruf abzulehnen.

#### Anruf auflegen:

Drücken Sie einmal die MF-Taste oder beenden Sie Ihren Anruf mit Ihrem Mobiltelefon.



### Erneutes Wählen des letzten Anrufs:

Doppelklicken Sie im Standby-Modus die MF-Taste, um die Nummer des letzten Anrufs erneut zu wählen.

### Musik Abspielen/Anhalten:

Drücken Sie die MF-Taste einmal, um die Musik abzuspielen/anzuhalten.

# Lautstärkeregelung/Musikauswahl:

Drücken Sie einmal Lautstärke (+) und Lautstärke (+), um die Lautstärke einzustellen. Halten Sie die Taste Lautstärke (-) oder Lautstärke (+) gedrückt, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.

#### FAQ

MK-BE04 Headset kann nicht mit Handy gekoppelt werden?
 Antwort: Bitte prüfen Sie, ob Ihr sich Headset im Pairing- oder
 Wiederverbindungsmodus befindet und prüfen Sie, ob die

Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons eingeschaltet ist. Überprüfen Sie nun das Bluetooth-Menü Ihres Geräts und

13

löschen/vergessen Sie das Headset und schließen Sie das Headset wie zuvor erneut an.

2.MK-BE04 Headset lässt sich nicht einschalten?

Antwort: überprüfen Sie Bitte den Akkustatus Ihres Headsets.

3. Kann ich den Akku des Headsets wechseln?

Antwort: Nein, dieses Headset verwendet eine eingebaute, nicht entnehmbare Li-Polymer-Batterie, die nicht entfernt werden kann.

4 Kann ich das Headset während dem Fahren verwenden?

Antwort: Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir dringend, kein Over-Ear-Headset zu verwenden, um eine Ablenkung während der Fahrt zu vermeiden

5. Hat MK-BE04 Headset sich mit Ihrem Mobiltelefon getrennt, innerhalb von 10 Metern?

Antwort: Prüfen Sie Bitte, ob Metall oder anderes Material sich in einer relativ kleinen Reichweite befindet, das die Bluetooth-Verbindung stören könnte. Bluetooth ist eine Funktechnologie, die gegen Objekte zwischen dem Headset und dem verbundenen Gerät empfindlich ist.

6. Höre ich keinen Ton von meinem Computer oder Mobiltelefon? Antwort: prüfen Sie Bitte, ob der Ausgangskanal Ihres Computers Bluetooth ist, und dass das Audiogerät und die Bluetooth-Funktion Ihres Computers das A2DP-Profil unterstützen. überprüfen Sie bitte, ob die Laustärke Ihres Headsets/Computers/Mobiltelefons aufgedreht ist. 7. Ich kann das Headset nicht benutzen, um die Laustärke zu regeln,

einen Titel oder eine APP meines Handys auszuwählen? Antwort: Die Software-Einstellungen der APP können variieren und dazu führen, dass einige Funktionen der APP nicht vom Headset gesteuert werden können

# Eigenschaften

Bluetooth-Version: V4.0	Gesprächs-/Musikwiedergabedauer: ungefähr 8 Stunden
Frequenzbereich: 2.4GHz – 2.48GHz	Ladezeit: ungefähr 2 Stunden
Reichweite: bis zu 33ft	Frequenzabhängigkeit: 20-20kHz
Standby-Zeit: bis zu 180 Stunden	Betriebstemperatur:-15°C~55°C
Akkumulator	3.7V 120mAh Lithium-Polymer-Akkumulator
Input	DC5V/1A

Die technischen Eigenschaften können ohne Ankündigung geändert werden, wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

FR Ecouteurs Bluetooth pour sport
Manuel d'utilisateur

### Précautions de sécurité

Afin de garantir un usage approprié et sûr des écouteurs, veuillez lire ce manuel d'utilisateur en détail et le sauvegarder.

#### Prendre note des directives suivantes en utilisant les écouteurs :

- 1. Régler soigneusement le volume lorsque vous utilisez les écouteurs afin d'éviter tout dommage auditif.
- 2. Arrêter d'utiliser les écouteurs dans des situations potentiellement dangereuses afin d'assurer votre sécurité.
- Eviter d'utiliser les écouteurs pour écouter de la musique, passer ou recevoir des appels susceptibles de vous distraire pendant que vous conduisez.
- Mettre ce produit et ses accessoires hors de portée des enfants, pour éviter tout danger mortel pouvant être causé par une utilisation inappropriée.
- 5. Empêcher l'eau d'entrer dans les écouteurs, ce qui pourrait affecter la qualité sonore ou endommager les écouteurs elles-mêmes.
- 6. Eviter de mettre le volume trop élevé au point de ne plus entendre ce qui se passe autour de vous. Si vous ressentez des bourdonnements ou si le volume est trop élevé, diminuer le volume.
- 7. Arrêter d'utiliser les écouteurs si vous ressentez une gêne, une irritation ou toute autres réactions indésirables.
- 8. Les écouteurs ne doivent pas être stockés ou utilisés à des températures inférieures à - 15° (5 F) ou supérieures à 55° (131 F), ce qui pourrait réduire la durée de vie des écouteurs ou de la batterie.

### Présentation des écouteurs

#### Présentation des écouteurs stéréo Bluetooth MK-BE04 :



#### Chargeur et batterie

- Avant de charger, s'assurer que les écouteurs sont éteints.
- 2. Brancher le câble USB dans le port de charge des écouteurs ; brancher l'autre côté du câble USB dans le chargeur USB ou tout autre dispositif de charge. La charge commence et la lumière rouge reste allumée sur les écouteurs.
- 3. Le temps de charge des écouteurs est d'environ 1,5 à 2 heures. Le voyant rouge s'éteint lorsqu'ils sont complètement chargés.

### Présentation des écouteurs

Attention : Utiliser le câble d'origine pour charger les écouteurs Bluetooth, sinon vous risquez de les endommager. Ainsi, la tension du chargeur doit être de 5 V. et le courant électrique supérieur à 100 mA

Ces écouteurs utilisent une batterie rechargeable non amovible intégrée. Afin d'éviter d'endommager les écouteurs, veuillez ne pas retirer la batterie

#### Allumer:

Maintenir le bouton MF enfoncé jusqu'à ce que la lumière bleue clignote.

### Mode couplage :

Maintenir le bouton MF enfoncé jusqu'à ce que les lumières bleues et rouges clignotent alternativement

#### Eteindre:

Maintenir le bouton MF enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge clignote et s'éteigne.

### Coupler les écouteurs avec votre téléphone portable :

- Garder la distance entre les écouteurs et le téléphone (ou d'autres appareils connectés) à moins d'un mètre. Le plus proche sera le mieux.
- 2. Maintenir le bouton MF enfoncé jusqu'à ce que les lumières bleue et rouge dignotent alternativement.
- 3. Lancer la fonction Bluetooth du téléphone portable (ou de l'autre appareil connecté). Ensuite, « MindKoo BE04 » s'affichera sur votre téléphone.
- 4. Sélectionner « MindKoo BEO4 » (certains téléphones ont besoin que vous saisissiez le code PIN « 0000 » comme mot de passe) et les écouteurs se connecteront automatiquement à votre téléphone portable. La

lumière bleue commencera à clignoter, Attention : Généralement, il v a 120 secondes maximum pour coupler les écouteurs avec votre téléphone, sinon le mode de couplage Bluetooth s'arrêtera lorsque les lumières s'éteindront. Veuillez réessayer les étapes 1 à 4 pour coupler à nouveau si votre opération ne fonctionne pas.

### Présentation des écouteurs

#### Pour arrêter la connexion entre les écouteurs et votre téléphone :

Désactiver la fonction Bluetooth de votre téléphone. Ou maintenir le bouton MF enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne pour éteindre les écouteurs. Ou éloigner les écouteurs du téléphone à plus de 10 m (30 pieds)

#### Pour reconnecter les écouteurs couplés à votre téléphone :

- 1. Garder la distance entre les écouteurs et le téléphone (ou d'autres appareils connectés) à moins d'un mêtre. Le plus proche sera le mieux
- 2. Allumer les écouteurs et ils passeront en mode reconnexion lorsque le voyant bleu clignotera.
- 3. Activer la fonction de recherche Bluetooth dans votre téléphone portable ou d'autres appareils connectés. Ensuite, les écouteurs se reconnecteront automatiquement avec le téléphone qui s'est connecté la dernière fois

### Répondre aux appels entrants :

En cas d'appel entrant, appuyer une fois sur le bouton MF pour répondre à l'appel, ou utiliser votre téléphone portable pour v répondre.

### Rejeter l'appel :

En cas d'appel entrant, appuyer deux fois sur le bouton MF pour rejeter l'appel ou utiliser votre téléphone portable pour rejeter l'appel.

### Raccrocher un appel:

Appuyer une fois sur le bouton MF ou utiliser votre téléphone portable pour raccrocher.



### Recomposition du dernier appel :

En mode veille, double-cliquer sur le bouton MF pour recomposer le dernier appel.

### Lecture/Pause de la musique :

Appuyer une fois sur le bouton MF pour lire / mettre en pause la musique.

### Réglage du volume / Sélection de la musique :

Appuyer une fois sur Vol (-) et Vol (+) pour régler le volume. Maintenir les touches Vol (-) et Vol (+) enfoncées pour sélectionner le morceau précédent ou le morceau suivant.

#### FAQ

1. Les écouteurs MK-BE04 n'arrivent pas à se coupler avec un téléphone ? Rép : Vérifier si les écouteurs sont en mode couplage ou reconnexion et vérifier si la fonction Bluetooth du téléphone portable est activée. Maintenant, vérifier le menu Bluetooth de l'appareil et supprimer / oublier les écouteurs et réassocier les écouteurs comme auparayant. 2. Les écouteurs MK-BE04 ne s'allument pas ?

10 mètres ?

Rép : Vérifier le niveau de batterie des écouteurs .

3. Est-ce que je peux changer la batterie des écouteurs ?

Rép : Non, ces écouteurs utilisent une batterie intégrée Li-Polymère non amovible. elle ne peut être retirée.

4. Est-ce que je peux utiliser les écouteurs pendant que je conduis ?

Rép : Pour des raisons de sécurité, nous déconseillons fortement

l'utilisation des écouteurs au volant afin d'éviter toute distraction.

5. Les écouteurs MK-BE04 se sont déconnectés du téléphone à moins de

Rép : Vérifier s'II y a du métal ou tout autre matériau à une distance relativement proche qui pourrait interférer avec la connexion Bluetooth. Le Bluetooth est une technologie radio qui est sensible aux objets entre le casque et l'appareil connecté.

6. Je n'arrive pas à entendre un son de mon ordinateur ou téléphone portable ?

Rép: Vérifier si le canal de sortie de votre ordinateur est Bluetooth, si le périphérique audio et la fonction Bluetooth de votre ordinateur prennent en charge le profil AZDP. Et bien vouloir vérifier que le volume sur vos écouteurs / ordinateurs / téléphones portable est activé

7. Je n'arrive pas à utiliser les écouteurs pour contrôler le volume, pour sélectionner un morceau ou une application de mon téléphone portable ?

Rép : Les réglages logiciels de l'application peuvent varier et conduire à certaines fonctions de l'application ne pouvant être contrôlées par les écouteurs.

# Spécification :

Version du Bluetooth : V4.0	Temps de conversation / musique : environ 8 heures
Fréquence : 2,4 GHz – 2,48 GHz	Temps de charge : environ 2 h
Distance appropriée : Jusqu'à 33ft	Réponse en fréquence : 20-20kHz
Temps de veille : Jusqu'à 180 h	Température de fonctionnement : -15 ° C ~ 55 ° C
batterie	3.7V 120mAh batterie lithium polymère
Entrée	DC5V/1A

Les spécifications techniques sont sujettes à des changements sans préavis. Nous nous excusons pour tout inconvénient.

Auriculares Deportivos Bluetooth
Manual del Usuario

# Precauciones de Seguridad

Con el fin de conseguir el uso adecuado y seguro de estos auriculares, por favor lea este manual de instrucciones detalladamente y guárdalo.

#### Ten en cuenta las siguientes pautas cuando uses tus auriculares:

- Deberás ajustar el volumen cuidadosamente cuando uses los auriculares, para prevenir daños auditivos.
- 2. Por favor evita utilizar los auriculares en situaciones potencialmente peligrosas para cuidar tu seguridad.
- 3. Por favor evita el uso de los auriculares para escuchar música, hacer o recibir llamadas que puedan causar una distracción mientras conduces.
- Coloca este producto y sus accesorios en algún lugar fuera del alcance de los niños, para evitar un daño fatal causado por un uso inapropiado.
- 5. Debes mantener los auriculares alejados del agua, la cual puede causar daños en la calidad del sonido de los auriculares.
- 6. Debes evitar colocar el volumen tan alto que no puedas escuchar nada a tu alrededor. Si sientes zumbidos o el volumen está muy alto, por favor reduce el volumen.
- 7. No uses los auriculares si sientes incomodidad, irritación o presentas otras reacciones adversas.
- 8. Los auriculares no deben almacenarse o usarse a temperaturas por debajo de los -15°C (5 F) o superior a los 55°C (131 F) que puedan reducir la vida de los auriculares o las baterías.

### Descripción general de los auriculares

#### Descripción general de los auriculares estéreo Bluetooth MK-BE04:



#### Cargador y batería

- 1. Antes de cargarlo, asegúrate que los auriculares han sido apagados.
- Conecta el cable USB dentro del Puerto de carga de los auriculares; conecta el otro extremo del cable USB dentro del cargador USB u otro dispositivo de carga. La carga comenzara y la luz roja se mantendrá brillante en los auriculares.
- 3. El tiempo de carga de los auriculares toma aproximadamente hasta 1.5-2horas. la luz roja se apagara cuando se complete la carga

# Descripción general de los auriculares

Advertencia: Debes utilizar el cable original para cargar el auricular Bluetooth, de lo contrario, podrías dañar el auricular. Por lo tanto, el voltaje de carga debe ser de SV, y la corriente eléctrica de 100mA. Estos auriculares usan una batería recargable incorporada no desmontable, a fin de evitar daños a los auriculares, por favor no retires la batería.

#### Encendido:

Mantén presionado el botón MF hasta que la luz azul parpadee.

### Modo de Emparejamiento:

Mantén presionado el botón MF hasta que las luces azul y roja parpadeen alternadamente.

### Apagado:

Mantén presionado el botón MF hasta que la luz roja parpadee y se apague. Emparejar tus auriculares con tu teléfono celular:

- $1.\ Mantén la distancia entre tu teléfono celular y los auriculares (o los dispositivos a ser conectador) no más de 1 metro. Mientras más cerca mejor.$
- 2. Mantén presionado el botón MF hasta que las luces azul y roja parpadeen alternadamente.
- 3. Inicia la función de Bluetooth de tu teléfono celular (o los dispositivos a ser conectados). Luego, se mostrara en tu teléfono el dispositivo"MK-BE04".
  4. Selecciona "MK-BE04" (en algunos teléfonos celulares necesitas colocar el PIN "0000" como contraseña) y el auricular se conectara automáticamente con tu teléfono celular, la luz azul comenzara a parpadear.
  Atención: Generalmente, hay un tiempo máximo de 120 segundos

para emparejar los dispositivos, o el modo de emparejamiento Bluetooth se detendrá cuando las luces se apaquen. Por favor repite los pasos 1 hasta el 4 para empareiar nuevamente si tu operación no funciono.



### Descripción general de los auriculares

#### Para desconectar los auriculares de tu teléfono celular:

Apaga la función de Bluetooth de tu teléfono celular. O mantén presionado el botón de MF hasta que la luz roia se apaque, para apagar los auriculares. O separa los auriculares de tu teléfono celular por más de 10m (30pies) de distancia.

#### Para reconectar los auriculares emparejados con tu teléfono móvil:

- 1. Mantén la distancia entre los auriculares y tu teléfono celular (o los dispositivos a ser conectados) no mayor a 1 metro. Mientras más cerca meior.
- 2. Enciende los auriculares, y los auriculares entraran en el modo de reconexión cuando la luz azul parpadee.
- 3. Enciende la función de búsqueda Bluetooth en tu teléfono celular u otros dispositivos a conectarse. Luego los auriculares se reconectaran automáticamente al teléfono móvil al cual estuvieron conectados anteriormente

### Responder Hamadas entrantes:

Cuando tengas una llamada entrante, presiona el botón MF una vez para responder la llamada, o utiliza tu teléfono celular para responder.

#### Rechazar una llamada:

Cuando tengas una llamada entrante, presiona el botón MF dos veces para rechazar la llamada, o utiliza tu teléfono celular para rechazar la llamada

#### Colgar una llamada:

Presiona el botón MF una vez o utiliza tu teléfono celular para colgar tus llamadas.



#### Rellamar:

En el modo de espera, presiona dos veces el botón MF para volver a marcar tu última llamada.

#### Reproducir/Pausar la Música:

Presiona el botón MF una vez para reproducir/pausar la música.

#### Aiuste de volumen /Selección de música:

Presiona Vol. (-) y Vol. (+) una vez para ajustar el volumen; mantén presionado los botones Vol. (-) y Vol. (+) para seleccionar la siquiente/anterior canción.

#### FAQ

1. ¿Los auriculares MK-BE04 no se pueden emparejar con mi teléfono celular?

Resp: Por favor comprueba si los auriculares están en modo de emparejamiento o reconexión y comprueba si la función Bluetooth de tu teléfono celular está activada. Ahora revisa el menú de Bluetooth de tu dispositivo y elimina/olvida los auriculares y vuelve a conectar los auriculares como antes. 2. ¿Los auriculares MK-BE04 no se puede encender?

Resp: Por favor comprueba el estado de la batería de tus auriculares.

- 3. ¿Puedo cambiar la batería del auricular?
- Resp: No, estos auriculares usan una batería incorporada de polímero de litio no desmontable, no se puede quitar.
- 4. ¿Puedo usar los auriculares mientras conduzco?

Resp: Por razones de seguridad, recomendamos encarecidamente no utilizar los auriculares para evitar distracciones mientras conduces.

5. ¿Los auriculares MK-BE04 se han desconectado de tu teléfono celular en menos de 10 metros?

Resp: Por favor comprueba si hay algún metal u otro material dentro de un rango relativamente corto que pueda interferir con la conexión Bluetooth. El Bluetooth es una tecnología de radio que es sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectado.

6. ¿No puedes escuchar algún sonido de tu computadora o teléfono celular?

Resp: Por favor comprueba si el canal de salida de tu computadora es Bluetooth, si el dispositivo de audio y la función Bluetooth de tu computadora son compatibles con el perfil A2DP. Y por favor, comprueba que el volumen de tus auriculares/computadora/teléfono celular estén activados.

7. ¿No puedes usar los auriculares para controlar el volumen, seleccionar una canción o una aplicación de mi teléfono celular?

Resp: la configuración del Software de la aplicación puede variar y algunas funciones de la aplicación no pueden controlarse con los auriculares.

### Especificaciones

Versión de Bluetooth: V4.0

Rango de frecuencia: 2.4GHz - 2.48GHz

Distancia de funcionamiento: hasta 33ft

Tiempo de espera: hasta 180 horas

Tiempo de Llamada/Reproducción: alrededor de 8 horas

Tiempo de carga: alrededor de 2 horas

Respuesta de frecuencia: 20-20kHz

Temperatura de funcionamiento: -15°C ~ 55°C

batería:3.7V 120mAh batería de litio de polímero

Entrada:DC5V/1A

Las especificaciones técnicas, están sujetas a cambios sin previo aviso. Nos disculpamos de ante mano por cualquier inconveniente.

MK-BE04 Bluetooth Cuffie sportive Manuale d'uso

#### Precauzioni di Sicurezza

Per un uso corretto e sicuro delle cuffie, si prega di leggere attentamente questo manuale e di salvarlo.

#### Durante l' uso delle cuffie, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Per evitare danni all' udito, regolare con attenzione il volume delle cuffie.
- 2. per garantire la sicurezza si prega di smettere di utilizzare le cuffie in situazioni potenzialmente pericolose.
- Evitare di utilizzare le cuffie per ascoltare musica, effettuare o ricevere chiamate che potrebbero distrarti durante la guida.
- Tenere questo prodotto e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini, per evitare pericoli causati da un uso improprio.
- 5. Evitare il contatto con l'acqua, che potrebbe danneggiare la qualità del suono o le cuffie stesse.
- 6. Evitate di alzare il volume così tanto da non sentire nulla intorno a te. Se si sente un formicolio o se il volume è troppo alto, ridurre il volume.
- 7. Interrompere l'uso delle cuffie se si avverte un evidente disagio, irritazione o altre reazioni avverse.
- 8. Le cuffie non devono essere conservate o utilizzate a temperature inferiori a -15°C (5 F) o superiori a 55°C (131 F) che potrebbero ridurre la durata dell'auricolare o della batteria.

# Descrizione generale delle cuffie

#### Riepilogo delle cuffie stereo Bluetooth MK-BE04:



#### Ricarica e batteria

- 1. Prima di caricare, assicurarsi che le cuffie siano spente.
- Collegare il cavo USB alla porta di ricarica delle cuffie; collegare l'altro lato del cavo USB al caricabatterie o a un altro dispositivo di ricarica. La carica si avvia e sulle cuffie rimarrà la luce rossa accesa.
- La ricarica delle cuffie richiede fino a circa 1,5-2 ore, la luce rossa si spegne una volta raggiunta la carica massima.

# Panoramica de le cuffie:

Attenzione: è necessario utilizzare il cavo originale per ricaricare le cuffie Bluetooth, per evitare che possano essere danneggiate. In questo modo, la tensione del caricabatterie deve essere di 5V, la corrente elettrica deve superare i 100mA.

Questo auricolare utilizza una batteria interna ricaricabile non staccabile, al fine di evitare danni alle cuffie, non rimuovere la batteria.

#### Accensione:

Tenere premuto il pulsante MF finché la luce blu inizia a lampeggiare.

#### Modalità di accoppiamento:

Continuare a premere il pulsante MF finché le luci blu e rosse lampeggino alternativamente

### Spegnimento:

Continuare a premere il pulsante MF finché la luce rossa non lampeggia e si spegne.

### Accoppiamento delle cuffie con il cellulare:

- 1. Mantenere una distanza tra l' auricolare e il telefono cellulare (o altri dispositivi collegati) non superiore a 1 metro. Più vicino è meglio è.
- 2. Tenere premuto il pulsante MF finché le luci blu e rosse lampeggiano alternativamente.
- Avviare la funzione Bluetooth del telefono cellulare (o di un altro dispositivo collegato). Finchè sul telefono verrà visualizzato "MindKoo BE04"
- Selezionare "MindKoo BE04" (alcuni telefoni cellulari hanno bisogno di inserire il PIN "0000" come password) e l' auricolare si connetterà automaticamente con il telefono cellulare, la luce blu inizierà a lampeggiare.

Attenzione: Generalmente, ci sono 120 secondi al massimo per accoppiare l'auricolare con il cellulare, oppure la modalità di accoppiamento Bluetooth si arresterà una volta spente le luci. Se l'operazione non funziona, ripetere i passaggi 1 a 4 per eseguire di nuovo l'accoppiamento.

### Per scollegare le cuffie dal telefono cellulare:

Spegnere la funzionalità Bluetooth del telefono cellulare. In alternativa, tenere premuto il pulsante MF finché la spia rossa non si spegne, per spegnere le cuffie.

#### Per ricollegare le cuffie precedentemente abbinate al cellulare:

- 1. Mantenere a una distanza di 1 metro dalle cuffie e dal cellulare (o da altri dispositivi collegati). Più vicino è meglio è.
- Accendere l'auricolare che passerà in modalità riconnessione quando la luce blu inizierà a lampeggiare.
- Accendere la funzione ricerca Bluetooth nel cellulare o in altri dispositivi collegati. Le cuffie si ricollegheranno automaticamente con al telefono cellulare collegato l'ultima volta.

# Rispondere a una chiamata entrante:

Quando si riceve una chiamata, premere una volta il pulsante MF o utilizzare il telefono cellulare per rispondere.

### Rifiutare una chiamata:

In caso di chiamata in arrivo, premere due volte il pulsante MF o utilizzare il telefono cellulare per rifiutare la chiamata.

### Agganciare una chiamata:

Premere il pulsante MF una volta o utilizzare il telefono cellulare per riagganciare la chiamata.

# FAQ

### Composizione ultima chiamata:

In modalità standby, fare doppio dic sul pulsante MF per ricomporre l'ultima chiamata.

### Riproduzione/pausa musica:

Premere una volta il pulsante MF per riprodurre/mettere in pausa la musica.

### Regolazione del volume/Selezione della musica:

Premere una volta Vol (-) e Vol (+) per regolare il volume; continuare a premere Vol (-) e Vol (+) per selezionare il brano precedente o successivo.

#### FAO

- 1. Le cuffie MK-BE04 non possono essere accoppiate con il cellulare?
  Risposta: Verificare se l' auricolare è in modalità di accoppiamento o di
  riconnessione e verificare se la funzione Bluetooth del telefono cellulare è
  attiva. Ora controllare il menu Bluetooth del dispositivo e cancellare/riconoscere le cuffie e ricollegarle nuovamente come prima.
- Le cuffie MK-BE04 non possono essere accese?
   Risposta; Verificare lo stato della batteria dell' auricolare.
- Posso sostituire la batteria delle cuffie?
   Risposta: No, questo auricolare utilizza una batteria Li-Polimero incorporata, non può essere rimossa.
- 4. Posso utilizzare le cuffie durante la guida?

Risposta: Per motivi di sicurezza, raccomandiamo vivamente di non utilizzare cuffie a volume troppo alto per evitare distrazioni durante la guida.

5. L'auricolare MK-BE04 si discollega con il cellulare entro 10 metri? Risposta: Verificare se è presente del metallo o altri materiali entro una distanza relativamente ravvicinata che potrebbero interferire con la connessione Bluetooth. Bluetooth è una tecnologia radio sensibile agli oggetti.

6. Non riesco a sentire alcun suono dal computer o dal cellulare?
Risposta: Verificare che il canale di uscita del computer in uso sia
Bluetooth, che il dispositivo audio e la funzione Bluetooth del computer
supportino il profilo A2DP. Controllare inoltre che il volume delle
cuffle/computer/cellulare sia attivato.

7. Non è possibile utilizzare le cuffie per controllare il volume, selezionare una traccia o un'APP del telefono cellulare?

una traccia o un'APP del telefono cellulare?
Risposta: Le impostazioni dell'APP possono variare e rendere alcune
funzioni non controllabili dall' auricolare.
Specifiche
Versione Bluetooth: V4.0
Range di frequenza: 2.4GHz – 2.48GHz
Distanza di funzionamento: fino a 33ft
Tempo di Standby: fino a 180 ore
Tempo di conversazione/riproduzione musicale: circa 8 ore
Tempo di carica: circa 2 ore
Risposta in frequenza: 20-20kHz
Temperatura di utilizzo: -15°C~55°C
batteria:3.7V 120mAh ai polimeri di litio
Input:DC5V/1A

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso, ci scusiamo per eventuali inconvenienti

# JP ブルートゥーススポーツヘッドセット ユーザーマニュアル

# 安全上の注意

ヘッドセットを正しくかつ安全にお使い頂くため、このユーザーマニュアルをよくお読みになり、保管してください。

# ヘッドセットをお使いになる際、下記のガイドラインに従ってください:

- 1. 聴覚障害の恐れがあるため、音量を調整する時には注意してくだ
- さい。
  - 2. 安全のために、危険な状況の中でヘッドセットを使用しないでください。
  - 3. 運転中に気を散らかす可能性のある音楽を聴いたり、電話での会話などは避けてください。
  - 4. 不適切な使用により引き起こされる致命的な危険を避けるため、
- この製品やアクセサリーをお子様の手が届かない所に置いてください
- 5. 音質やヘッドセットへの損傷の恐れがあるため、ヘッドセットに 水が入らないようにしてください。
- 6. 周りの音が全く聞こえなくなるほど高い音量での使用を避けてく ださい。耳鳴り又は音量が高過ぎる場合、音量を下げてください。
- 7. 不快感や刺激又はその他の有害的な副作用が現れる場合、ヘッドセットを使用しないでください。
  - 8. 電池寿命が縮むため、-15℃ (5 F)以下や55℃ (131 F)以上の気温での使用や保管をしないでください。

# ヘッドセットの概要

#### MK-BE04ブルーツゥースステレオヘッドセットの概要:



### 充電器と電池

- 1. 充電を行う前、ヘッドセットの電源が切れている状態を確認してください。
- 2. USBケーブルをヘッドセットの充電ボートに差し込みます; USBケーブルの反対側をUSB充電器又は他の充電デバイスに差し込みます。 充電が始まり、ヘッドセットにある赤いライトは明るく点灯します。 3. 充電にはおよそ1.5-2時間がかかり、充電が完了したら赤いライト は消えます。

## ヘッドセットの概要

注意: ヘッドセットへの損傷の恐れがあるため、オリジナルケーブルを使って、ブルートゥースヘッドセットの充電を行なってください。 充電器の電圧は5Vで、電流は100mAを超えてはなりません。 このヘッドセットは取り外し不可能な内臓充電可能電池を使用していて、ヘッドセットの損傷を阻止するため、電池を外さないでください。

#### パワーオン:

青いライトが点滅するまでMFボタンを押し続けてください。

#### ペアリングモード:

青と赤いライトが交互に点滅するまでMFボタンを押し続けて ください。

#### パワーオフ:

赤いライトが点滅してから消えるまでMFボタンを押し続けてください。

#### ヘッドセットと携帯電話のペアリングを行う:

- 1. ヘッドセットと携帯電話の距離(又は接続する他のデバイス)を1 メートル以内にしてください。できる限りデバイスを近くに寄せてく ださい。
- 2. 青と赤いライトが交互に点滅するまで、MFポタンを押し続けます
- 3. 携帯電話(又は接続する他のデバイス)のブルーツゥース機能を起動します。それから携帯で「MindKoo BE04」が表示されます。
  - 4. 「MindKoo BE04」を選択したら、(携帯電話により、暗証番号として「0000」を入力する必要あり) ヘッドセットは自動的に携帯電話

に接続し、青いライトが点滅し始めます。 注意: 一般的に、 携帯電話とヘッドセットのペアリングを行う際、最大120秒間 の時間があり、その時間以内にペアリングが行われない場合、 ライトが消え、ブルーツゥースペアリングモードが切り替わり ます。操作ができない場合、上記手順1から4までもう一度お試 しください。

# ヘッドセットの概要

#### 携帯電話からヘッドセットの接続を切断する:

携帯電話のブルートゥース機能をオフにします。もう一つの方法として、赤いライトが消えるまでMFボタンを押し続けてヘッドセットの電源を落とします。さらにもう一つの方法として、ヘッドセットと携帯電話の距離を10m (30代) 以上離すこともできます。

### ペアリングされたヘッドセットを携帯電話に再接続する場合:

- 1. ヘッドセットと携帯電話の距離(又は接続する他のデバイス)を1 メートル以内にしてください。できる限りデバイスを近くに寄せてく ださい。
- 2. ヘッドセットの電源を入れてから、青いライトが点滅し、ヘッドセットは再接続モードに入ります。
- 3. 接続する携帯電話や他に接続するデバイスのブルートゥース検索 を起動させます。ヘッドセットは自動的に最後に接続した携帯電話に 接続します。

### 着信に出る:

電話着信がある場合、MFボタンを一回押して電話に出るか又は携帯 電話から電話に出ます。

#### 着信拒否:

着信を拒否したい場合、MFボタンを二回押すか又は携帯電話を使って着信拒否します。

#### 雷話を切る:

MFボタンを一回押すか又は携帯電話を使って電話を切ります。

# よくある質問

#### 最後に発信した電話にかけ直す:

スタンバイモードで、MFボタンをダブルクリックして最後の発信番号に電話をかけ直すことができます。

#### 音楽再生/一時停止:

MFボタンを一回押して音楽を再生/一時停止します。

### 音量調整/音楽選択:

音量を調整するため、Vol(-)とVol(+)を一回押します; 前の曲や次の曲を聴く場合、Vol(-)とVol(+)を押し続けます。

#### よくある質問

1.MK-BE04ヘッドセットを携帯電話とペアリングができません? 回答: ヘッドセットがペアリングモードや再接続モードに切り替わっていることを確認し、携帯電話のブルーツゥース機能性が起動していることを確認します。それから、デパイスのブルーツゥースメニューを確認し、ヘッドセットを削除/忘れるを選択してから再度、ヘッドセットのペアリングを行います。

2.MK-BE04ヘッドセットの電源が入りません?

回答: ヘッドセットの電池状況を確認してください。

3.ヘッドセットの電池を変更ことはできますか?

回答: いいえ、このヘッドセットの電池は着脱不能のリチウムポ

リマー雷池であり、取り外すことはできません。

4.運転中にヘッドセットを使用できますか?

回答: 安全上の理由と運転中に気を散らすことを避けるため、運転中の ヘッドセットの使用を勧めていません。

5.MK-BE04ヘッドセットは10m以内でも携帯電話から切断されました?回答: ブルーツゥース接続を妨害する金属や他の素材がないことを確認してください。ブルーツゥースはヘッドセットと接続されたデバイスの間にある物に繊細に反応する無線はおびです。

6. パソコンや携帯電話から音が聞こえません?

回答: パソコンの出力チャンネルがブルーツゥースであることとオーディオデバイスとパソコンのブルーツゥース機能性がA2DPプロフィールに対応していることを確認してください。さらに、ヘッドセットやパソコン、携帯電話の音量が上がっていることを確認してください。7.ヘッドセットを使って、音量の調整、曲の選択や携帯電話アプリを使用できません?

回答: アプリのソフトウェア設定が異なる可能性があり、ヘッドセット によりアプリの機能をコントロールできないこともあります。

# 仕様

ブルートゥースバージョン: V4.0	会話/音楽再生時間: 最大8時間
周波数範囲: 2.4GHz – 2.48GHz	充電時間: およそ2時間
動作範囲: 最大33ftまで	周波数応答: 20-20kHz
スタンバイ時間: 最大180時間	動作温度:-15°C~55°C
バッテリー:3.7V 120mAh リチウムポリマー電池	入力:DC5V/1A

技術的な仕様は、予告なく変更する可能性があります。ご迷惑をおかけして、 申し訳ございません。

### MANUFACTURER

MINDKOO ELECTRONIC TECHNOLOGY CO.,LTD 16/F KOWLOON BLDG 555 NATHAN RD MONGKOK KLN HONG KONG. 999077

### **CONTACT US:**

US: support.us@mindkoo.com
UK: support.uk@mindkoo.com
CA: support.ca@mindkoo.com
DE: support.fr@mindkoo.com
ES: support.fr@mindkoo.com
TS: support.it@mindkoo.com
TS: support.it@mindkoo.com

JP: support.jp@mindkoo.com









FCC ID :2AKL2-LAEJ3

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.